

*God so loved the world that he gave his only son,
so that everyone who believes in him might have eternal life.*

*Tanto amó Dios al mundo, que le entregó a su Hijo único,
Para que todo el que crea en él, tenga vida eterna.*

Ministerial Assignments	Date/Fecha	8:30 am Mass	11:00 am Mass
Director of Worship	Nov 3 Nov 10 Nov 17	Jeronimo Jeronimo Edwin	Jeronimo Jeronimo Edwin
Altar Server/Acolyte/Acolitos	Nov 3 Nov 10 Nov 17	Kaden & Marian Kaden & Grant Grant & Marian	Edwin y Andres Janet y Tania Christian y Santiago
Audio/Visual	Nov 3 Nov 10 Nov 17	Geneva Dominic Ryan	Angely Eric Angel
Lector	Nov 3 Nov 10 Nov 17	Joan Smith Joan Smith Joan Smith	Roman y Lety Amelia y Artemio Angelica y Rosa
Palabra de Dios por los niños	Nov 3 Nov 10 Nov 17	Mariam y Cecilia Mariam y Cecilia Mariam y Cecilia	Mariam y Cecilia Mariam y Cecilia Mariam y Cecilia
Hospitality / Accommodadores	Nov 3 Nov 10 Nov 17	Rex M & Tom N Rex M & Tom N Rex M & Tom N	Victoria y Nadia P Blanca y Martin Consuelo y Tereza
Communion Minister	Nov 3 Nov 10 Nov 17	Milagros Milagros Milagros	Blanca Irma Valentina

We lift up to the Lord All those who have died. We pray for those who struggle with disease, illness, grief or addiction, especially Joe Koenen. We are grateful for those who feed, house and clothe the world, and those who labor selflessly for our safety, growth and well being, including our **catechists, first responders and military**. May we always value the well-being of all our brothers and sisters in faith of greater import than material possessions or personal preferences.

Happy Birthday/Feliz Cumpleanos...November/Noviembre 2, Benjamin Casteneda, Bianka Chinchilla; 3, Arianna Gabutan; 4, Ana Lopez, Colton Whiteñ 9, Alexander Chaparro, Dan VanIngen; 10, Rhett Weter; 13, Sophia Bueno, Ismael Carrillo; 12, Henry Hauser, Erick Chinchilla.

Anniversaries/Aniversarios...November/Noviembre 12, Brad & Mary Bohle, 27 years; 24, John & Beth Mino, 40 years; 25, Juvenal y Fernanda Osorio, 27 años.

Weekly Readings

www.usccb.org/bible/readings

Nov. 3, 31st Sunday Ord Time

31° Domingo, Tiempo Ordinario

Wis/Sab 11:22-12:2

2 Thes/Tes 1:11-2:2

Lk/Lc 19:1-10

Nov. 4, Monday-Lunes

St. Charles/Carlo Borromeo

Rom 11:29-36

Lk/Lc 14:12-14

Nov. 5, Tuesday-Martes

Rom 12:5-16ab

Lk/Lc 14:15-24

Nov. 6, Wednesday-Miércoles

Rom 13:8-10

Lk/Lc 14:25-33

Nov. 7, Thursday-Jueves

Rom 14:7-12

Lk/Lc 15:1-10

Nov. 8, Friday-Viernes

Rom 15:14-21

Lk/Lc 16:1-8

Nov. 9, Saturday-Sábado

Lateran Basilica

Ez 47:1-2, 8-9, 12

1 Cor 3:9c-11, 16-17

Jn 2:13-22

Nov. 10, 32nd Sunday Ord Time

32° Domingo, Tiempo Ordinario

2 Mc 7:1-2, 9-14

2 Thes/Tes 2:16-3:5

Lk/Lc 20:27-38

Mass Intentions

Sat, November 2, 4:30 p.m.

Joe Koenen

Sun, November 3, 8:30 a.m.

†D I & Ruth Ryan

Sun, November 3, 11:00 a.m.

Parish

Sat, November 9, 4:30 p.m.

Parish

Sun, November 10, 8:30 a.m.

†David Watt

Sun, November 11, 11:00 a.m.

†Joe and Frances McCarty



Saint Mary Iglesia Católica

101 Baker Street
Milan, MO
63556



www.stmary.church
Deacon John Weaver
Parish Life Collaborator
deacon@stmary.church
(573) 864-5502
Padre Pat Dolan
Sacramental Minister
padre@stmary.church
Dc. Jerónimo Chinchilla
Dc. Edwin Pacheco

31st Sunday in Ordinary Time, Year C, 31° Domingo del Tiempo Ordinario, el año C del evangelio de San Lucas November-Noviembre 3, 2019

From Deacon John...

Tax collectors were despised by many because the system allowed collectors to profit themselves. Thus, they were considered sinners. In Jewish culture, to dine together was to show fellowship. Jews did not dine with foreigners or sinners. Yet, Jesus chooses Zacchaeus who was the chief tax collector. In his search for salvation, Zacchaeus humbled himself and demonstrated his faith. In the hospitality he extends to Jesus and in his conversion of heart, Zacchaeus is raised up by Jesus as a model of salvation.

Los recaudadores de impuestos fueron despreciados por muchos porque el sistema permitió que los recaudadores se beneficiaran. Por lo tanto, fueron considerados pecadores. En la cultura judía, cenar juntos era mostrar comunión. Los judíos no cenaron con extranjeros o pecadores. Sin embargo, Jesús elige a Zaqueo, que era el principal recaudador de impuestos. En su búsqueda de salvación, se humilló y demostró su fe. En la hospitalidad que le brinda a Jesús y en su conversión de corazón, Jesús levanta a Zaqueo como modelo de salvación.

Weekly Schedule of Services

Holy Mass in English,
Saturday, Unionville, 4:30 p.m.; Sunday Milan, 8:30 a.m.
La Santa Misa Domingo en Español, Milan 11:00 a.m.
Evening Vespers with Communion: Wed, 5:30 p.m.
Reconciliation, Sun., 8-8:20 a.m. and by appointment.

Pastoral Council

Gary Drummond, councilPresident@stmarymilan.com

Angel Osorio, Tom Nee, *Buildings*; Fernando Bahena *Activities*;

Jean Nee, Evelia Osorio *Liturgy*; Dan van Ingen, Jerónimo Chinchilla, *Formation*;

Mariam Camacho, Cecelia Pacheco, *Youth*; Roman Bahena, *Social Justice*; John Mino, Al-

fredo Reyes, Rex May, Teresa Blair, *Stewardship*; Lety Curiel, Jean Nee, *Altar Society*;

Edwin Pacheco, Roman Bahena, *San Juan Bautista*

Catholic Stewardship Appeal 2020



Dear Brothers and Sisters in Christ,

This year's theme "As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards," speaks to one of the many ways we are united in giving thanks to God for His many blessings.

I am extremely grateful for your past generosity. Now I am coming to you to ask you to continue to "serve one another as good stewards" to help our community grow stronger in faith.

I ask that you prayerfully consider supporting the 2020 Catholic Stewardship Appeal through a sacrificial gift.

May God bless you for your generosity, and may Christ's peace be with you. I am,

Sincerely yours in Christ,
Most Rev. W. Shawn McKnight
Bishop of Jefferson City

Bishop McKnight's November prayer intention for our Local Church

For all our deceased family and friends, and for all the souls in purgatory: that the Lord may have mercy on them, and may they see the face of God and live.



Intención del mes de noviembre del Obispo McKnight por nuestra Iglesia Local

Por todos los difuntos de nuestra familia y amigos, y por todas las almas del purgatorio. Que el Señor tenga misericordia de ellos y que puedan vivir y ver el rostro de Dios.

Calendar of Events

Sun, Nov 3 9:30 am	Parish Coffee and Doughnuts Parish Hall
Sun, Nov 3 9:45 am	Parish School of Religion for all age groups, Milan Parish Hall
Sun, Nov 3 9:45 am	RCIA Program for Youth Milan Video Classroom
Sun, Nov 3 11:00 am	Palabra de Dios por los niños, Milan Iglesia
Mon, Nov 4 9-10:00 am	Aerobics, Milan Parish Hall
Mon, Nov 4 7:00 pm	Confirmation Group Milan Video Classroom
Tue, Nov 5 6:00 pm	Práctica de los músicos del grupo de oracion, Milan Iglesia
Wed, Nov 6 9-10:00 am	Aerobics, Milan Parish Hall
Wed, Nov 6 5:30 pm	Evening Prayer-Vesperas Milan Church
Wed, Nov 6 6:15 pm	RCIA Program for Adults Milan Video Classroom
Wed, Nov 6 8-10:00 pm	AA-Al Anon, Milan Parish Hall
Thu, Nov 7 6:30-8:00 pm	El grupo de oracion. Todos estan invitados. Milan Iglesia
Fri, Nov 8 9-10:00 am	Aerobics, Milan Parish Hall
Sun, Nov 10 9:45 am	Parish School of Religion for all age groups, Milan Parish Hall
Sun, Nov 10 9:45 am	RCIA Program for Youth Milan Video Classroom
Sun, Nov 10 1:00-3:00 pm	National Pupusa Day Celebration, Parish Hall

Giving and Spending	Last 30 Days	Year To Date
Collections	\$5,524	\$24,111
Bills Paid	\$8,176	\$32,310
Balance	\$-2,652	\$-8,199

Question of the Week

Week Thirty One – Luke 19:1-10

Key Passage:

Jesus looked up and said, "Zacchaeus, come down quickly, for today I must stay at your house." And he came down quickly and received him with joy.

Question for adults:

What would you do if Jesus came to eat at your house?

Question for children:

What would it be like for Jesus to come to eat at your house?

Pregunta de la Semana

31ª Semana--Lucas 19:9-1-10

Pasaje Crucial:

Jesús levantó los ojos y le dijo, "Zaqueo, bájate pronto, porque hoy tengo que hospedarme en su casa." El bajó enseguida y lo recibió muy contento.

Pregunta para los adultos:

¿Qué haría usted si Jesús vino a comer a su casa?

Pregunta para los niños:

¿Qué haría usted si Jesús vino a comer a su casa?

Events Continued...

Saint Mary Parish Celebration of National Pupusa Day, Nov. 10, 1-3 pm



If this is the first time you've ever heard of National Pupusa Day then on Sunday afternoon, November 10, you are in for a tasty treat.

National Pupusa Day is an El Salvadoran holiday celebrating the pupusa, a tortilla-like flatbread filled with beans, meat and other deliciousness, is now the national dish of El Salvador — a far cry from its humble beginnings as a staple in the diet of early Indian tribes.

God so loved the world that he gave his only son, that everyone who believes in him might have eternal life.

Birthdays: November 1, Deb Penca; 27, Johnathan Knowles.
Wedding Anniversaries: November 15, Bud & Betty Jacobs, 67 years.

Dear Brothers and Sisters in Christ, this year's CSA theme "As each one

Giving and Spending	Last 30 Days	Year To Date
Collections	\$2,526	\$12,480
Bills Paid	\$2,893	\$9,959
Balance	\$-367	\$2,521

has received a gift, use it to serve one another as good stewards," speaks to one of the many ways we are united in giving thanks to God for His many blessings. I am extremely grateful for your past generosity. Now I am coming to you to ask you to continue

to "serve one another as good stewards" to help our community grow stronger in faith. I ask that you prayerfully consider supporting the 2020 Catholic Stewardship Appeal through a sacrificial gift. May God bless you for your generosity, and may Christ's peace be with you. I am, Sincerely yours in Christ, Most Rev. W. Shawn McKnight, Bishop of Jefferson City

We lift up to the Lord Joe Koenen and all the sick or suffering. May our departed loved ones enjoy the fullness of Christ and their families his peace.

Bishop McKnight's November prayer intention is: *For all our deceased family and friends, and for all the souls in purgatory: that the Lord may have mercy on them, and may they see the face of God and live.*

Ministers	November 2019
Lead Rosary	Bill and Joy Bovy
Director of Worship	Kay Bonifazi
Acolyte	Ed, Lorelei, Corey
Lector	Gene Brummer
Hospitality	Kathleen & Larry VanWyhe
Communion Ministers	Martin & Janet Schmidt
Church Cleaning	Mary Knowles Family
Plants/Decorate	Mary and Kathleen
Supplies	Mary Greinert



Saint Mary Catholic Parish



Unionville Church, 1118 East Main Street
 Mail: Box 147, Milan, Missouri 63556
 (660) 947-2599 www.StMary.Church
 Milan Rectory (660) 265-4110
 Parish Life Collaborator Dc John Weaver
 (573) 864-5502 - deacon@stmary.church
 Sacramental Minister Fr Patrick Dolan
 (573) 353-3726 - padre@stmary.church
 Assisting Deacons:
 Jerónimo Chinchilla and Edwin Pacheco
jeronimo@stmary.church
edwin@stmary.church

Thirty First Sunday in Ordinary Time, Year C, Sunday, November 3, 2019

Weekly Readings

www.usccb.org/bible/readings

Nov. 3, 31st Sunday Ord Time

Wis 11:22-12:2
 2 Thes 1:11-2:2
 Lk 19:1-10

Nov. 4, Monday

St. Charles Borromeo

Rom 11:29-36
 Lk 14:12-14

Nov. 5, Tuesday

Rom 12:5-16ab
 Lk 14:15-24

Nov. 6, Wednesday

Rom 13:8-10
 Lk 14:25-33

Nov. 7, Thursday

Rom 14:7-12
 Lk 15:1-10

Nov. 8, Friday

Rom 15:14-21
 Lk 16:1-8

Nov. 9, Sat., Lateran Basilica

Ez 47:1-2, 8-9, 12
 1 Cor 3:9c-11, 16-17

Jn 2:13-22

Nov. 10, 32nd Sunday Ord Time

2 Mc 7:1-2, 9-14
 2 Thes 2:16-3:5
 Lk 20:27-38

From Deacon John...

Tax collectors were collaborators with the Romans and despised by many because the tax system allowed collectors to profit themselves. Thus, they were considered sinners. In first century Jewish culture, to dine together was to show fellowship and peace. Observant Jews did not generally dine with foreigners or sinners. Yet, Jesus chooses Zacchaeus who was, in fact, the chief tax collector and a person of some wealth. In his search for salvation, he humbled himself by making a spectacle of himself by climbing a tree. Jesus recognizes the faith of this tax collector exhibited in his search for salvation and calls him down from the tree. In the hospitality he extends to Jesus and in his conversion of heart, Zacchaeus is raised up by Jesus as a model of salvation.

Holy Rosary Saturday, 4:00 p.m.

Holy Mass in English

Sunday Unionville 4:30 p.m.

Sunday Milan 8:30 a.m.

Spanish Mass Sunday, Milan 11:00 a.m.

Reconciliation, Sunday following mass, or by individual appointment.

Infant Baptism, Marriage Preparation or Adult Initiation contact Deacon John.

Pope: View the other not as an enemy, but with intrinsic dignity

By Vatican News, October 31, 2019

VATICAN CITY (VNS) Pope Francis on Thursday meets participants of the Fifth International Course of Formation of Catholic Military Chaplains on International Humanitarian Law. He tells them to spare no effort to make sure the norms of international humanitarian law are accepted in the hearts of those entrusted to their pastoral care.

Greeting the participants of this week’s formation course - entitled, “The Loss of Personal Freedom in the Context of Armed Conflicts: The Mission of the Military Chaplain”- Pope Francis began by reiterating the need “to reject the temptation of viewing the other as merely an enemy to be destroyed, and not as a person en-

flicts are victims of violations of their fundamental rights.”

How many civilians, the Pope said, “have been kidnapped, forcibly disappeared and killed. Among these, we can count numerous men and women religious of whom we hear nothing more...”

Pope Francis pointed out that “respect for the dignity and physical integrity of the human person, in fact, cannot depend upon the actions they have done, but is a moral duty to which every person and every authority is called.”

During his address, the Pontiff encouraged the ordinaries and military chaplains present, to spare no effort to make sure the norms of inter-



Pope Francis receives Catholic Military Chaplains

dowed with intrinsic dignity, created by God in his image.”

The violation of rights

He added that “often, persons detained in the context of armed con-

national humanitarian law are accepted in the hearts of those entrusted to their pastoral care.

Educational commitment

The Pope stressed in particular the

(View continued...) need for “an educational effort alongside that of families and Christian communities.” He further described how this “involves instilling the values of friendship, understanding, tolerance, goodness, and respect for all persons.” He also said, it meant, “forming young people who are sensitive to other cultures and their richness and committed to a global citizenship, in order to promote the growth of the one great human family.”

Geneva Convention

Concluding his address, Pope Francis highlighted the 70th anniversary of the signing of the Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War.

The Pope said that on this seventieth anniversary, he wanted to “reaffirm the importance the Holy See gives to international humanitarian law and to express the hope that its norms will be respected in every circumstance.” Pope Francis added that, “the latter should be further clarified and reinforced where appropriate, especially with regard to non-international armed conflicts, and in particular with regard to the protection of persons deprived of freedom because of these conflicts.”

Our diocese serves the spiritual and temporal needs of people living in the center/northeast quadrant of the state of Missouri. In these 38 counties are more than 80,000 Catholics who worship, pray, serve and celebrate their faith in God every day!

*Please seriously consider your support of this year’s **Diocesan Catholic Stewardship Appeal**. If you have not yet received an appeal from Bishop Shawn, we will have that available for you next Saturday.*

Calendar of Events

Wed Nov 6	No Evening Prayer Cancelled till Spring
Sat, Nov 9 4:00 pm	Holy Rosary Unionville Church
Sat, Nov 9 4:30 pm	32nd Sunday Unionville Church
Sat, Nov 16 4:00 pm	Holy Rosary Unionville Church
Sat, Nov 16 4:30 pm	33rd Sunday Unionville Church

Mass Intentions

Sat Nov. 2, 4:30p	Joe Koenen
Sun Nov. 3, 8:30a	†D I & Ruth Ryan
Sun Nov. 3 11:00a	Parish
Sat Nov. 9, 4:30p	Parish
Sun Nov. 10, 8:30a	†David Watt
Sun Nov 10 11:00a	†Joe and Frances McCarthy

Question of the Week

Week Thirty One—Luke 19:1-10

Key Passage: Now a man there named Zacchaeus, who was a chief tax collector and also a wealthy man, was seeking to see who Jesus but he could not see him because of the crowd, for he was short in stature. So he climbed a sycamore tree. Jesus looked up and said, “Zacchaeus, come down quickly, for today I must stay at your house.” And he came down quickly and received him with joy.

Question for adults:

What would you do if Jesus came to eat at your house?

Question for children:

What would it be like for Jesus to come to eat at your house?